

ENGLISH FANS
发烧英语族

Yes, I can


英文 赠言

张耀飞◆编著

轻松说



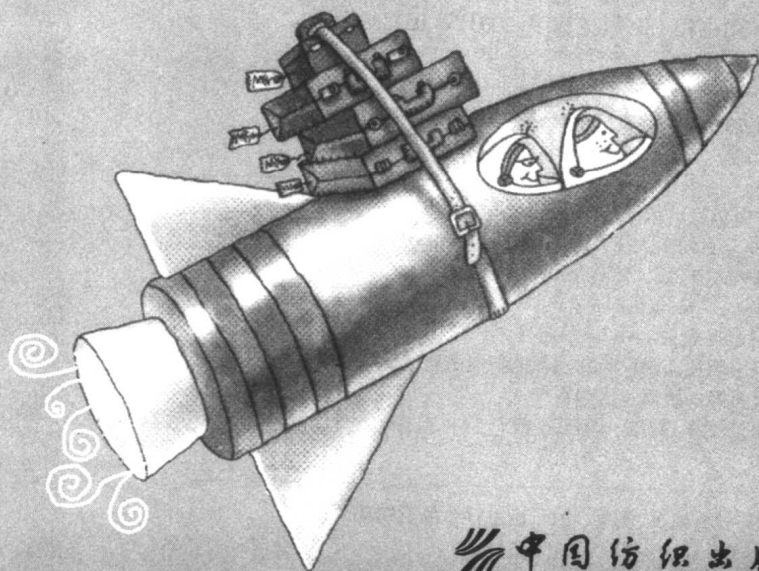
- 励志赠言，温馨祝语。
- 中文、英文都能Easy表达。
- 成功思想，智慧语录。
- 教你轻松掌握Smart人生。

 中国纺织出版社

发烧英语族

英文赠言 轻松说 Yes, I Can

张耀飞 编著



中国纺织出版社

内 容 提 要

随着人们英语水平的普遍提高及生活交际圈的不断扩大,朋友间用英文互通有无,互传友情及祝福已成为人们生活中不可缺少的一部分,如何用英文说好:聪明话、励志赠言、智慧语录、绵绵情话……中文、英文都能 EASY 表达。

本书针对生活、节日、情感等主题,罗列出丰富多彩的励志赠言及温馨祝语,期盼能帮助读者以更准确的英文向亲朋好友表达心中的深挚情谊与祝愿。

本书中文简体版经台湾华文网集团授权,由中国纺织出版社独家出版发行。本书内容未经出版者书面许可,不得以任何方式或任何手段复制、转载或刊登。

著作权合同登记号:图字:01-2003-2593

图书在版编目(CIP)数据

英文赠言轻松说 Yes, I Can/张耀飞编著. —北京:中国纺织出版社, 2004. 1

(发烧英语族)

ISBN 7-5064-2676-5/H·0084

I. 英… II. 张… III. 英语-格言 IV. H313.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 051388 号

策划编辑:曲小月 责任编辑:杨 勇 责任校对:陈 红
责任设计:李 然 责任印制:刘 强

中国纺织出版社出版发行

地址:北京东直门南大街 6 号 邮政编码:100027

电话:010-64160816 传真:010-64168226

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社印刷厂印刷 各地新华书店经销

2004 年 1 月第一版第一次印刷

开本:880×1230 1/32 印张:6.875

字数:110 千字 定价:27.00 元

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社市场营销部调换

前言

PREFACE

随着人们英语水平的普遍提高及生活交际圈的不断扩大,中国与外国之间的往来互动也日益频繁。在高频率的交往过程中,我们经常会用书信、贺卡及明信片等形式来传递情意,并表达心中的想法与祝福。

尽管市面上现成的书签、卡片数不胜数,但若亲笔写下这些温馨的话语,更会令人感受其中的真情挚意。而且,不管是对商务上的生意伙伴、或是对亲爱的家族成员,又或是对莫逆的朋友等,在不同的场合,面对不同的对象、事件时,我们都应确切地表达出相应的情感。

鉴于此,笔者特意策划了本书,针对生活、节日、情感等主题,罗列出丰富多彩的励志赠言及温馨祝语,期盼能帮助读者以更准确的英文向亲朋好友表达心中的深挚情谊与祝愿。

编者 谨识



knowledge is gained by accumulation

作者简介

张耀飞

自幼旅欧，沉浸在英、法、西、意等欧美语言环境中，语言教学及写作的逻辑与认知能力卓越。

台大外文研究所毕业，“尚英文理补习班”创办人，现为台湾各大英语补习班首席讲师，英语补教界超级名师。

采用最新“Tried”学习法，强调英语“听、说、读、写”四步骤并进式的灵活学习，彻底改变了只重视语法的外语学习方式。

其独创的“拉丁文解析法”深获英语界推崇。曾获台湾广厦文教基金会学术著作奖。

策划编辑：曲小月

责任编辑：杨 勇

封面设计： 中子画艺术设计

Contents目录

PART I

生活篇 / ABOUT DAILY LIFE

- | | |
|-----------------------------|-----|
| 1. Stimulation | 002 |
| 励志赠言 | |
| 2. Studies & Work | 016 |
| 学习与工作赠言 | |
| 3. Time & Youth | 028 |
| 时间与青春赠言 | |
| 4. Virtue & Self-discipline | 034 |
| 品德与修养赠言 | |
| 5. Money | 042 |
| 理财赠言 | |



PART II

爱情、婚姻、家庭篇 / ABOUT LOVE, MARRIAGE & FAMILY

- | | |
|------------------------|-----|
| 1. Romance | 048 |
| 爱情赠言 | |
| 2. Engagement | 054 |
| 订婚赠言 | |
| 3. Marriage | 059 |
| 结婚赠言 | |
| 4. Wedding Anniversary | 067 |
| 结婚周年赠言 | |
| 5. Newborn Baby | 073 |
| 新生儿赠言 | |
| 6. Family & Relative | 077 |
| 亲人赠言 | |



About love,
marriage & family



Greetings &
consolation

PART III

交际篇/GREETINGS & CONSOLATION

1. Holiday	
节日赠言	096
2. Success	
成功赠言	119
3. Birthday	
生日赠言	135
4. Friendship	
友谊赠言	158
5. Sympathy	
慰问赠言	170
6. Appreciation	
致谢赠言	183
7. Business	
商务赠言	195
8. Inscription on Books	
送书赠言	207
9. Farewell	
告别赠言	210



knowledge is gained by accumulation

MM/11/18/06

PART(I)

生活篇 / ABOUT DAILY LIFE



About daily life

knowledge is gained
by accumulation

1

Stimulation

励志赠言

- I am the master of my fate; I am the **captain** of my soul.
做自己命运的主人,灵魂的统帅。
- If **Mohammed** will not come to the mountain, then the mountain must go to Mohammed.
山不就我,我向山行。
- Where there's a will there's a way.
有志者事竟成。
- Slow and **steady** wins the race.
锲而不舍事竟成。
- Boys, be **ambitious**.
年轻人应胸怀大志。
- A man can succeed at almost anything for which he has unlimited **enthusiasm**.
只要有无限的热情,一个人可能在任何事情上取得成功。
- Man cannot discover new oceans unless he has courage to lose sight of the shore.
惟有鼓起勇气,告别海岸,才能发现新的海洋。
- The important thing in life is to have a great **aim**, and the

determination to attain it.

人生最重要的是树立一个远大的目标,并下定决心去实现。

- It is not the place, nor the condition, but the mind alone that can make anyone happy or **miserable**.

决定人之苦乐的不是地点,也不是环境,而是思想。

- Life would be too smooth if it had no **rubs** in it.

生活若无波折险阻,就会过于平淡无奇。

- All things in their being are good for something.

天生我才必有用。

- Difficult **circumstances** serve as a textbook of life for people.

困难坎坷是人们的生活教科书。

- Failure is the mother of success.

失败乃成功之母。

- For man is man and master of his fate.

人就是人,是自己命运的主人。

- Have an aim in life, or your energies will all be wasted.

人生应该树立目标,否则会白白浪费精力。

- None is of freedom or of life deserving unless he daily **conquers** it anew.

只有每天再度战胜生活并争取自由的人,才配享受生活或自由。

- Our **destiny** offers not the cup of **despair**, but the chalice of

About daily life

knowledge is gained
by accumulation

opportunity. So let us **seize** it, not in fear, but in gladness.
命运给我们的不是失望之酒,而是机会之杯。因此,让我们
毫不畏惧、满心愉悦地把握住命运。

- Living without an aim is like sailing without a **compass**.
生活没有目标,犹如航海没有罗盘。
- What makes life **dreary** is the want of motive.
没有了原动力,生活便会沉郁无光。
- Towering genius **disdains** a beaten path. It seeks **regions hitherto** unexplored.
卓越的天才不屑走别人走过的路,他要寻找迄今尚未开拓的地区。
- There is no such thing as a great talent without great will-power.
没有伟大的意志力,便没有雄才大略。
- The good seaman is known in bad weather.
惊涛骇浪中,方显英雄本色。
- Fear not that your life shall come to an end, but rather fear that it shall never have a beginning.
不要害怕你的生活将要结束,应该担心你的生活永远不会真正开始。
- Goals determine what you're going to be.
人生的奋斗目标决定你将成为怎样的人。
- Young people must **equip** themselves for life's duties and

guard against its **temptations**.

年轻人必须履行生活所赋予的职责而充实自己,同时要抵制生活中的诱惑。

- An aim in life is the only fortune worth finding.

生活的目标是惟一值得寻找的财富。

- While there is life there is hope.

一息若存,希望不灭。

- Try not to become a man of success but rather try to become a man of value.

不要光为成功而努力,而要为做一个有价值的人而努力。

- You have to believe in yourself. That's the secret of success.

人必须有自信,这是成功的秘密。

- Pursue your object, be it what it will, steadily and **indefatigably**.

不管追求什么目标,都应坚持不懈。

- We must accept **finite** disappointment, but we must never lose infinite hope.

我们必须接受失望,因为它是有限的;但千万不可失去希望,因为它是无穷的。

Energy and **persistence** conquer all things.

能量加毅力可以征服一切。

Nothing seek, nothing find.

无所求便无所获。

About daily life

knowledge is gained
by accumulation

- ❖ **Cease to struggle** and you cease to live.
生命不止,奋斗不息。
- ❖ **Taking the first step** starts a thousand-mile **journey**.
千里之行,始于足下。
- ❖ **Strength alone** knows **conflict**, weakness in below even defeat, and is born **vanquished**.
只有强者才懂得斗争;弱者连失败都不够资格,而是生来就要被征服的。
- ❖ **The people who get on in this world** are the people who get up and look for circumstances they want, and if they cannot find them, make them.
在这个世界上取得成就的人,都会努力去寻找他们想要的机会,如果找不到机会,他们便自己创造机会。
- ❖ **A strong man will struggle with the storms of fate**.
强者能与命运的风暴抗争。
- ❖ **He who seizes the right moment** is the right man.
谁能把握机遇,谁就心想事成。
- ❖ **Victory won't come to me unless I go to it**.
胜利不会向我走来,我必须自己走向胜利。
- ❖ **Better a glorious death than a shameful life**.
宁求光荣死,不可耻辱生。
- ❖ **Do your work with your whole heart** and you will succeed.

全心全意地工作,你就会成功。

- Man struggles upward; water flows downward.

人往高处走,水往低处流。

- Dare and the world always **yields**. If it beats you sometimes, dare it again and again and it will **succumb**.

大胆挑战,世界总会让步。如果有时候你被它打败了,不断地挑战,它会屈服的。

- Man errs as long as he **strives**.

失误是进取的代价。

- Our greatest glory consists not in never falling but in rising every time we fall.

最值得自豪的,不在于我们从不跌倒,而在于每次跌倒之后都能爬起来。

- The failures and **reverses** which await men—and one after another sadden the **brow** of youth—add a **dignity** to the prospect of human life, which no Arcadian success would do. 尽管失败和挫折等待着我们,又一次次地夺走我们青春的容颜,但却给人生的前景增添了一份尊严,这是任何顺利的成功都做不到的。

- Man's **extremity** is God's opportunity.

逆境是上帝考验人的良机。

- A man can fail many times, but he isn't a failure until he begins to blame somebody else.

About daily life

knowledge is gained
by accumulation

一个人可以失败很多次,但只要他没有开始责怪旁人,他就不是一个失败者。

- If you fail, make failure a stepping stone to success.

如果你失败了,就把失败当作通向成功的垫脚石。

- He has not lost all who has one card left.

手中还有一张牌,就还有赢的可能。

- **Perseverance** if falling nineteen times and succeeding the twentieth.

只要坚忍不拔,失败十九次之后,第二十次就会成功。

- **Adversity** makes a man wise, not rich.

逆境不能使人致富,却能使人聪明。

- Today's opportunity erases yesterday's failures.

今日的机遇可抹去昨日的失败。

- You have to pay the price—but if you do you can only win.

为了成功,你必须付出代价。如果你付出了代价,你就会成功。

- Adversity often leads to **prosperity**.

逆境通常是通往成功之路。

- Bad times make a good man.

艰难困苦出能人。

- A brave man may fall, but he cannot yield.

勇者可能跌倒,但不会屈服。

About daily life

- It's better to have fought and lost than never to have fought at all.

奋战过而失败,强于根本未战。

- Remember when life's path is **steep** to keep your mind even.

记住,当人生之路陡峭时要保持沉着。

- A smooth sea never made a skillful **mariner**.

平静的大海造就不出熟练的水手。

- Meet success like a gentleman and **disaster** like a man.

优雅地迎接成功,勇敢地面对挫折。

- No way is impossible to courage.

勇士面前无险路。

- Great works are performed not by strength but by perseverance.

大业成于百折不挠,不论力量大小。

- There is the greatest practical **benefit** in making a few failures early in life.

在人生起步的时候遭遇几次失败有极大的实际益处。

- You are not beaten until you give up.

只要不放弃,就没有被打败。

- Do not, for one **repulse**, **forgo** the purpose that you resolved to effort.

不要因一次挫折就放弃你原来决心要达到的目标。

About daily life

knowledge is gained
by accumulation

- ❖ Fortune shows her power when there is no wise preparation for resisting her.
没有向命运抗争的明智准备,命运便会显示其威力。
- ❖ Good courage breaks bad luck.
勇气可以改变厄运。
- ❖ If a horse travels a thousand miles, it's only through perseverance.
驽马千里,功在不舍。
- ❖ Nothing in the world is difficult for one who sets his mind on it.
世上无难事,只怕有心人。
- ❖ No road of flowers leads to glory.
没有一条通往光荣的道路是铺满鲜花的。
- ❖ The darkest hour is that before the dawn.
黎明之前最黑暗。
- ❖ The highest towers begin from the ground.
万丈高楼平地起。
- ❖ Wish you an endless view to cheer your eyes, then one more **story mount** and higher rise.
欲穷千里目,更上一层楼。
- ❖ There is nothing which has not been bitter before being **ripe**.
没有艰苦奋斗,便没有成功。